



Ediziana



trattoria
tradizionale



Benvenuto!

*U bent van harte welkom
in specialiteiten
Restaurant-Pizzeria*

Odiziana

*Keuze uit 26 soorten pizza uit de houtoven!
Alle soorten Italiaanse gerechten.
Diverse vlees-en visgerechten
Diverse soorten Italiaanse wijnen.
Speciale “afhaal-service”.
Mogelijkheden tot 150 personen privéfeest.
Veranda tot 40 personen.*

*Heeft u een allergie? Meldt het ons.
Allergenenkaart beschikbaar
Onze medewerkers kunnen uw vragen vervolgens beantwoorden.*

*Openingsuren:
Alle dagen van 17.00 tot 23.00
Maandag en Dinsdag gesloten*





MAATWERK IN
STALEN EN ALUMINIUM RAMEN EN DEUREN
-
BUITENZONWERING



JOS VERLINDENSTRAAT 75, 3910 PELT
TEL.: 011 63 58 00 GSM: 0491 25 27 49 INFO@ALU-DESIGN.BE
www.alu-design-bvba.be



Jannis
ELEKTRO & HERSTELDIENST

ACTIEPRIJS
zolang de voorraad strekt!



Actieprijs
€195!

**KOELKAST
Exquisit**

KS117-V-040EW of
KS117-3-040EW

- Met of zonder diepvriesvak
- Energieklasse: E
- Verbruik: 85 kWh/jaar
- Afmetingen:
h 86 x b 48 x d 50 cm
- Kleur: wit
- 39 dB

**GRATIS LEVERING
IN GEMEENTE PELT!**
Bestel via telefoon, e-mail of website

Roosendijk 115, Pelt • 011 648 002 • info@janniselektro.be
www.janniselektro.be

Afhalen / leveren na afspraak. Geen toonzaal



**GARAGE
HUYBERS**

**ONDERHOUD & HERSTELLINGEN
ALLE MERKEN
VERKOOP 2e HANDSWAGENS**

**OUDE PASTORIJSTRAAT 21
3930 HAMONT-ACHEL
011/64.53.66**

WWW.GARAGEHUYBERS.BE



- *Autobanden nieuw en occasie*
- *Velgen*
- *Uitlijnen*
- *Reparatie*

Wij werken zonder afspraak!



Emiel Vlieberghlaan 10, 3900 Pelt | +(32) 11 73 45 55 | tyrebusiness@skynet.be

Minestre — Soepen

POMODORO TOMATENSOEP	€ 9,00
CIPOLLA UIENSOEP	€ 9,00
MINISTRONE ITALIAANSE GROENTESOEP	€ 10,00
ZUPPA DI PESCE VISSOEP	€ 15,00

Antipasti — voorgerechten

OLIVE OLIJVEN ASSORTIMENT	€ 9,00
BRUSCHETTE	€ 9,00
INSALATA GIULIANO TOMAAAT, MOZZARELLA, BASILICUM	€ 12,00
CARPACCIO GESNEDEN RUNDEROSSENHAAS	€ 20,00
PROSCIUTTO MELONE PARMAHAM MET MELOEN	€ 20,00
INSALATA DI MARE ZEEVRUCHTEN SALADE	€ 20,00
ANTIPASTO MISTO MIX VAN ITALIAANSE CHARCUTERIE	€ 20,00
RANA ALLA PANNA KIKKERBILLEN IN ROOMSAUS	€ 20,00
RANA AL FORNO KIKKERBILLEN UIT DE OVEN	€ 20,00
GAMBERI ALL'AGLIO GARNALEN IN KNOFLOOK	€ 20,00

Ediziana



Pizze pizza's

KINDERPIZZA KAAS, TOMAAT, CHAMPIGNONS, HAM, SALAMI	€ 9,00
PANE FINO PIZZABROOD & OLIE	€ 9,00
MARGHERITA TOMAAT, KAAS	€ 10,00
NAPOLITANA TOMAAT, KAAS, ANSJOVIS	€ 12,00
FUNGHII TOMAAT, KAAS, CHAMPIGNONS	€ 12,00
ROMANA TOMAAT, KAAS, ARTISJOKKEN	€ 12,00
BARROMEA TOMAAT, KAAS, HAM	€ 12,00
HAWAI TOMAAT, KAAS, HAM, ANANAS	€ 15,00
MONTE-FALCIONE TOMAAT, KAAS, SALAMI, HAM, UI	€ 15,00
AMERICANA TOMAAT, KAAS, SALAMI	€ 15,00
CALABRESE TOMAAT, KAAS, HAM, CHAMPIGNONS	€ 15,00
SICILIANA TOMAAT, ARTISJOKKEN, OLIJVEN, PAPRIKA, ANSJOVIS	€ 17,00
CALZONE TOMAAT, KAAS, HAM, CHAMPIGNONS, SALAMI, GEHAKT, DICHTGEVOUWEN	€ 17,00
BOLOGNESE TOMAAT, KAAS, GEHAKT, UI	€ 17,00

ALPINA TOMAAT, KAAS, TONIJN, ANSJOVIS	€ 17,00
STAGIONE TOMAAT, KAAS, PAPRIKA, CHAMPIGNONS, HAM, SALAMI	€ 17,00
VESUVIO TOMAAT, KAAS, CHAMPIGNONS, TONIJN, HAM, ARTISJOKKEN	€ 17,00
VEGETARIANA VEGETARISCHE PIZZA MET GROENTEN	€ 17,00
CAPRICCIOSA FANTASIE VAN DE PIZZABAKKER	€ 17,00
PESCATORA DIVERSE SOORTEN VIS EN KNOFLOOK	€ 17,00
MAFIOSA PIKANT, VAN ALLES WAT	€ 17,00
SCAMPI TOMAAT, KAAS, SCAMPI'S	€ 17,00
4 FORMAGGI TOMAAT, 4 SOORTEN KAAS	€ 17,00
GIULIANO TOMAAT, KAAS, PARMAHAM, EI	€ 17,00
ODIZIANA TOMAAT, KAAS, GEROOKTE ZALM, EI	€ 17,00
SARDA PIKANTE WORST, KAPPERTJES	€ 17,00
TONNO TOMAAT, KAAS, UI, TONIJN	€ 17,00
POLLO TOMAAT, KAAS, KIPFILET EN ANANAS	€ 17,00

EVENTUELE VERANDERINGEN	€ 2,00
EXTRA BROOD EN KRUIDENBOTER	€ 3,00

Primi deegwaren

SPAGHETTI ALLA CARRETTIERA KNOFLOOK, PETERSELIE, OLIE, SPAANSE PEPERS	€ 14,00
SPAGHETTI ALLA CARBONARA ROOMSAUS MET SPEK, EI, KNOFLOOK, PEPER	€ 16,00
SPAGHETTI BOLOGNESE VLEESSAUS EN TOMAAT	€ 16,00
SPAGHETTI VEGETARIANA VEGETARISCHE SPAGHETTI TOMATENSAUS	€ 18,00
LASAGNA DEEGLAGEN MET KAAS, HAM, ROOMSAUS EN TOMAAT	€ 19,00
RAVIOLI VERSE RAVIOLI MET BOLOGNAISESAUS	€ 19,00
PENNE ALL' ARRABIATA PIKANTE TOMATENSAUS	€ 19,00
SPAGHETTI ALLE VONGOLE VENUSSCHELPEN, TOMAAT EN KNOFLOOK	€ 22,00
TAGLIATELLE SALMONE PLAT DEEG MET ZALM, ROOMSAUS	€ 22,00
LINGUINE SCAMPI MET SCAMPI EN TOMATENSAUS	€ 26,00
SPAGHETTI PESCATORE VISSOORTEN TOMATENSAUS	€ 27,00
SPAGHETTI ALL'ARAGOSTA SPAGHETTI MET VERSE KREEFT EN ROOMSAUS	€ 30,00

ALLES WORDT GESERVEERD MET BROOD
(BEHALVE BIJ PIZZA)





**VRACHTWAGEN
KOPEN?**

**UW
VRACHTWAGEN
VERKOPEN?**





**L. de Raetlaan 3-1
3900 Pelt**

011 61 10 22

info@mjc-trucks.be

www.mjc-trucks.be

MJC Trucks & Machinery



printsalon

THUIS IN DRUKWERK

OPEN ma-vr 9.00 - 13.00u

OP AFSPRAAK ma-vr 13.30 - 16.30u

Onze lockers zijn 24/7 beschikbaar
voor het ophalen van je drukwerk, of het
droppen van nieuwe opdrachten.

Diepenbekerweg 4 - 6, 3500 Hasselt
info@printsalon.be - www.printsalon.be
T 011 22 60 74

Menu per 1 piccola — kindermenu —

PESCE VIS MET FRIET	€ 9,00
CARNE VLEES MET APPELMOES EN FRIETJES	€ 9,00
POLLO KIP MET APPELMOES EN FRIETJES	€ 9,00
FRIKANDEL	€ 8,00
VLEESKROKET	€ 8,00
HAMBURGER	€ 8,00



IMT BV

INTERNATIONAL MEAT TRADING
VEE- EN VLEESHANDEL
WWW.IMTBV.COM

Ediziana



Mercedes garage



● ONAFHANKELIJKE
MERCEDES GARAGE.

● VERKOOP 2DEHANDS
PERSONENWAGEN EN
BESTELWAGENS.

MEER DAN 30 JAAR
ERVARING

ONDERHOUD PERSONENWAGENS
EN BESTELWAGENS

EIGEN COMPUTER DIAGNOSE



L. De raetstraat 49 • 3920 Lommel • 011 55 44 45 • info@vpjmercedes.be • www.vpjmercedes.be



AUTO- GARAGE- EN
INDUSTRIEBENODIGDHEDEN

RTM-Automotive BV
Lodewijk de Raetlaan 20
3900 Pelt
011 / 71 80 02
info@rtm-automotive.be
www.rtm-automotive.com



Piatti a base di pesce — visgerechten

ORATA AL SALE DORADE MET ZEEZOUT UIT DE OVEN	€ 30,00
SALMONE FRESCO VERSE ZALM MET ROOMSAUS EN PREI	€ 30,00
SCAMPI PROVENÇALE, GEGRILD OF UIT DE OVEN	€ 30,00
FILETTO DI BACCALA KABELJAUW FILET MUNIÈRE OF NATUUR	€ 30,00
SOGLIOLA MUGNAIA ZEETONG MUNIÈRE	€ 32,00

Piatti a base di Carne — vleesgerechten

FILETTO DI POLLO KIPFILET	€ 24,00
SCALOPPA VARKENSVLEES	€ 25,00
BISTECCA ENTRECÔTE	€ 30,00
SELLA D'AGNELLO LAMSKROONTJE	€ 32,00
FILETTO OSSENHAAS	€ 30,00

SOORTEN SAUZEN:
PEPERROOM,
CHAMPIGNON ROOM,
SICILIANASAUZ,
RODE WIJNSAUZ € 2,50

1 BIJGERECHT INCL.
PER VLEES- OF
VISGERECHT

EXTRA PASTA	€ 4,00
EXTRA FRIET	€ 3,00
EXTRA BROOD/ KRUIDENBOTER	€ 3,00

ALLE VIS-EN VLEESGERECHTEN
WORDEN GESERVEERD MET
BROOD/PASTA OF FRIETEN

Ediziana





Dolci
—
dessert
—

DAMA BIANCA BAMBINO	€ 5,00
DAMA BIANCA	€ 10,00
TIRAMISU	€ 12,00
ZABAGLIONE	€ 12,00
SPECIAAL DESSERT ODIZIANA	€ 14,00





Bevande fresche frisdranken (per glas)

GINI	€ 2,50
TONIC	€ 2,50
FANTA	€ 2,50
SEVEN-UP	€ 2,50
COLA	€ 2,50
COLA-LIGHT	€ 2,50
SINAASAPPELSAP	€ 2,50
APPELSAP	€ 2,50
ICETEA	€ 2,50
1 LITER PELLEGRINO	€ 9,00

Bevande Calde warme dranken

ESPRESSO ZWART	€ 2,50
CAPPUCCINO MET GESTOOMDE MELK	€ 3,00
LATTE MACCHIATO	€ 3,00
THEE	€ 2,50

Birre bieren

PILS PER GLAS	€ 2,50
TRAPPIST	€ 3,50
PALM	€ 3,50
KRIEK	€ 3,50
HOEGAARDEN	€ 3,50
GRIMBERGEN	€ 3,50
DUVEL	€ 4,00
MORETTI	€ 3,50
SJARLEWIED	€ 4,00

Warme alcoholische dranken

IRISH COFFEE	€ 9,00
ITALIAN COFFEE	€ 9,00

Bevande alcoliche longdrinks

AVERNA DIGESTIEF	€ 6,00	GRAND-MARNIER	€ 6,00
CYNAR DIGESTIEF	€ 6,00	TIA-MARIA	€ 6,00
PUNT E MES DIGESTIEF	€ 6,00	SAMBUCA	€ 6,00
RAMAZOTTI DIGESTIEF	€ 6,00	AMARETTO	€ 6,00
FERNET-BRANCA DIGESTIEF	€ 6,00	DRAMBUIE	€ 6,00
SHERRY DRY (DROOG)	€ 6,00	VECCHIA ROAGNA COGNAC	€ 6,00
SHERRY MEDIUM	€ 6,00	ROSSO ANTICO	€ 6,00
PORTO ROOD	€ 6,00	SAFARI	€ 6,00
PORTO WIT	€ 6,00	PISANG	€ 6,00
JONGE JENEVER	€ 6,00	MIRTO ROOD	€ 5,00
KIRR	€ 7,00	LIMONCELLO	€ 5,00
CAMPARI	€ 6,00	COCKTAIL	€ 9,00
MARTINI BIANCO/ROSSO (WIT-ROOD)	€ 6,00	APEROL SPRITZ	€ 9,00
JOHNIE WALKER	€ 7,00		
J&B	€ 7,00		
CHIVAS	€ 9,00		
BACARDI	€ 6,00		
COINTREAU	€ 6,00		
VODKA	€ 6,00		
BOOBIES GIN (GESERVEERD MET TONIC)	€ 10,00		



La carta dei vini onze wijnkaart

VINI D'ITALIA / ITALIAANSE WIJNEN

Vini casarecci huiswijnen

Bicchiere

ROSSO-ROOD/BIANCO-WIT

GLAS	€ 5,00
½ LITRO / ½ KARAF	€ 12,00
1 LITRO / 1 LITER KARAF	€ 20,00

Zoete wijn

ROSSO-ROOD/BIANCO-WIT

LAMBRUSCO

GLAS	€ 5,00
FLES	€ 20,00

Vini bianchi / Witte wijnen

HUISWIJN

GLAS	€ 5,00
1/2 LITER	€ 12,00
1 LITER	€ 20,00

	GLAS	FLES
DOLIA	€ 8,00	€ 28,00
LA RIPE	–	€ 34,00
DON LORENZO DELLA GRILLAIA (LUGANA)	–	€ 35,00
DOLIANOVA	€ 10,00	€ 40,00

Vini rosati / Rose wijnen

	GLAS	FLES
LA RIPE	–	€ 34,00
GRIS BLANC		€ 28,00

Vini rossi / Rode wijnen

HUISWIJN

GLAS	€ 5,00
1/2 LITER	€ 12,00
1 LITER	€ 20,00

	GLAS	FLES
DOLIA	€ 8,00	€ 28,00
LA MUERTE	–	€ 47,00
AMARONE (WORDT ENKEL PER FLES GESERVEERD, NIET PER GLAS)	–	€ 60,00

PROSECCO	€ 7,00	€ 38,00
SPUMANTE ESTHU	–	€ 43,00



Odiziana

 trattoria
tradizionale

Ristorante



*Haspershovenstraat 15,
3900 Neerpelt
011 64 07 48*

www.odiziana.be

Openingsuren

maandag: gesloten

dinsdag: gesloten

woensdag: 17.00 tot 23.00 uur

donderdag: 17.00 tot 23.00 uur

vrijdag: 17.00 tot 23.00 uur

zaterdag: 17.00 tot 23.00 uur

zondag: 17.00 tot 23.00 uur